

# Woask M6・Woask M6 +PLUS

## クイックユーザーガイド

### ① 本体概要



- 1 イヤホンインジケーター：  
ランプが点滅することで同期の確認が可能
- 2 タッチセンサー：  
タップすることで電話の応答、音楽の再生が可能
- 3 マイク：  
音声を吹き込む際にマイク部分で音を拾う
- 4 充電ケースインジケーター：  
ランプの点灯色によって充電残量の確認が可能
- 5 充電口：  
USB充電ケーブルを差し込み、充電が可能
- 6 バッテリー残量確認ボタン：  
タップすることで充電ケースインジケーターのランプが点灯

### ② 同梱物の確認

- ・ イヤホン本体
- ・ 充電ケース
- ・ USB充電ケーブル
- ・ 取扱説明書
- ・ Office Translation Coin Card  
※Woask M6+ オフライン版をご購入  
いただいた方が対象

### ③ 電源の入れ方・切り方

- 1 電源の入れ方  
イヤホンを充電ケースから取り出すとイヤホンは自動的に電源が入ります。
- 2 電源の切り方  
イヤホンを充電ケースに戻すと自動的に電源が切れます。

### ④ 充電方法

充電口にUSB充電ケーブルを差し込み、お持ちのACアダプタなどを使用し、充電をしてください。



#### MEMO

イヤホンのマイク部分に貼り付けてある絶縁テープを剥がした上で充電を行ってください。

絶縁テープを剥がさないとイヤホンの充電が行われません。

### ④ 専用アプリのダウンロード

「WasTrans」

ダウンロード方法



右のQRコードを読み取ってアクセス、または各アプリストアで「WasTrans」と検索してアプリを取得してください。



### ⑤ アカウント作成方法

専用アプリを取得後、新規アカウントの作成が必要です。

- 1 アプリを起動し、【新しいユーザー?】をタップ。
- 2 メールアドレスを入力し、【アカウント作成】をタップ。
- 3 パスワードを入力し、【パスワードを設定】をタップ。
- 4 製品の選択画面に移行し、アカウントの登録が完了します。



## ⑥本体とアプリの同期方法

新規アカウントを作成後、本体とアプリを同期します。

- 1 アプリを起動し、【WAS-M6】をタップ。
- 2 【接続する】をタップ。
- 3 充電ケースからイヤホンを取り出し、Bluetooth設定画面をONに切り替える。
- 4 【WAS-M6】が検知されるのでタップし、接続済みにする。
- 5 【WasTrans】をタップしアプリのメニュー画面へ戻る。
- 6 【接続する】から、【接続】の表示に切り替わり、本体とアプリの同期が完了。

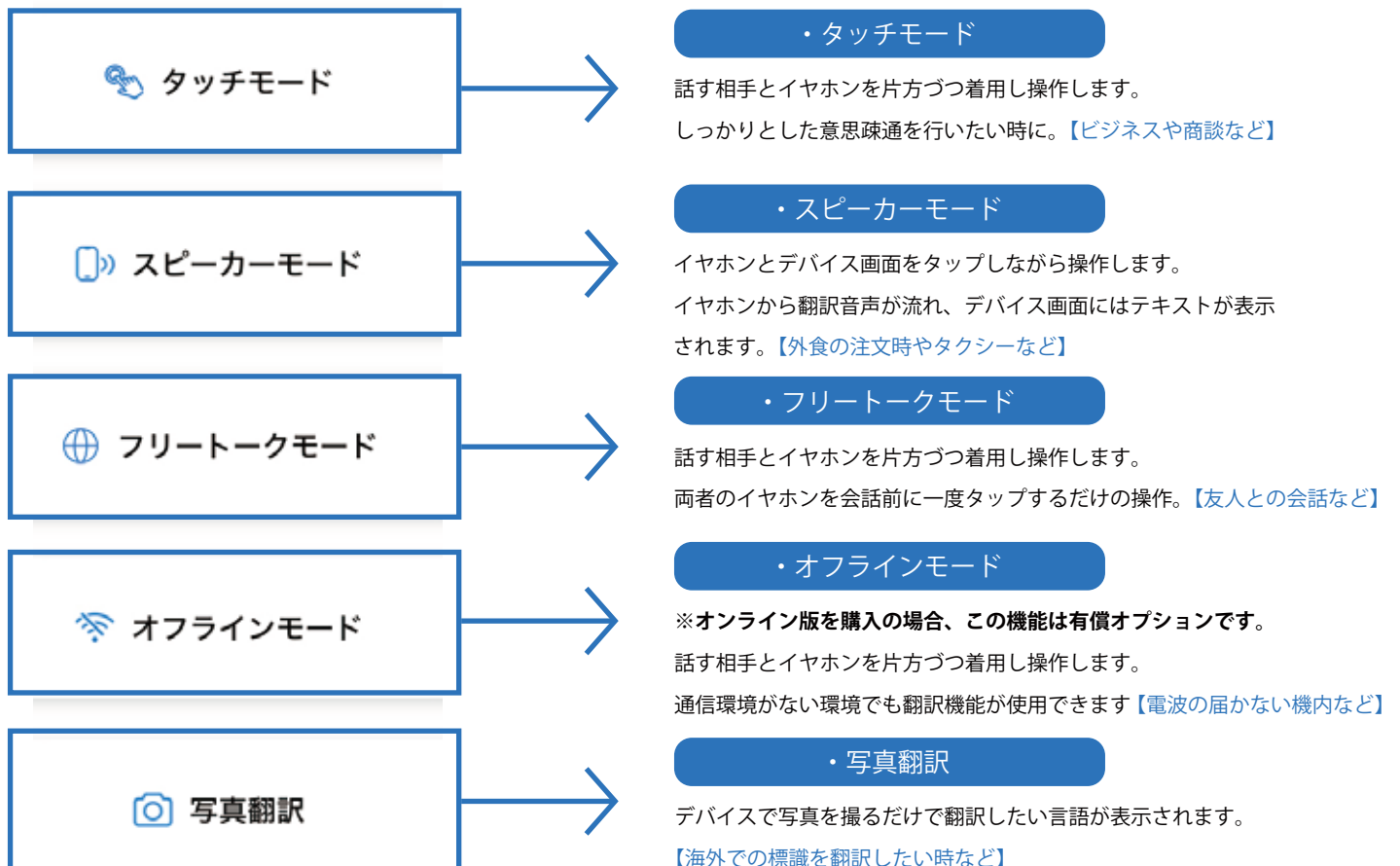


### MEMO

1のメニュー画面にて、【現在のデバイスはサポートされていません】などエラーが表示された場合は弊社カスタマーサポートまで、お問い合わせをお願いいたします。

## ⑦翻訳モードの解説

状況に合わせて5つのモードが使用できます。



## ⑧各翻訳モードの使用方法

本体とアプリを同期した上で、ご使用ください。

### タッチモードの使い方

- 1 【タッチモード】をタップし、話したい相手とイヤホンを片方ずつ着用する。
- 2 話をする方はイヤホンを一度タッチする。  
ピーブ音が聞こえた後、話し始める。



- 3 話し終わると、相手のイヤホンに翻訳された言語の音声の流れ、アプリ画面に話した言語と翻訳した言語が表示される。
- 4 2～3 のステップを交互に繰り返し、会話を行なってください。



### スピーカーモードの使い方

- 1 【スピーカーモード】をタップ。
- 2 利用者はイヤホンを装着し、話したい相手にスマートフォンを向けます。



- 3 **利用者が話す場合:**  
アプリの画面をクリック or イヤホンをタッチし話す。  
**相手が話す場合:**  
アプリの画面をクリックし、スマートフォンへ話してもらう。

- 4 **利用者が話す場合:**  
話終わった後、アプリの画面に翻訳内容が表示され、スマートフォンから翻訳された音声が出る。  
**相手が話す場合:**  
話終わった後、アプリの画面に翻訳内容が表示され、スマートフォンから翻訳された音声が出る。

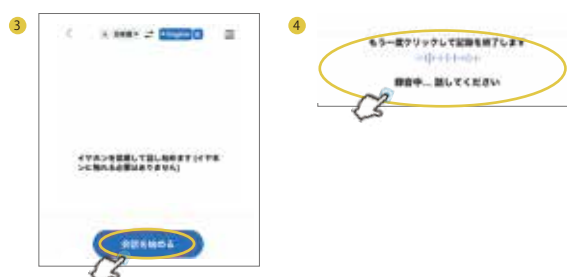


### フリートークモードの使い方

- 1 【フリートークモード】をタップ。
- 2 話したい相手とイヤホンを片方ずつシェアする。



- 3 アプリ画面の【会話を始める】をタップし、ピーブ音が聞こえたら会話を始めてください。  
イヤホンの音声とアプリ画面上で翻訳が行われます。  
※ 音声を認識しづらい場合はゆっくり話してください。
- 4 アプリ画面をもう一度タップすると翻訳が終了します。



## オフラインモードの使い方

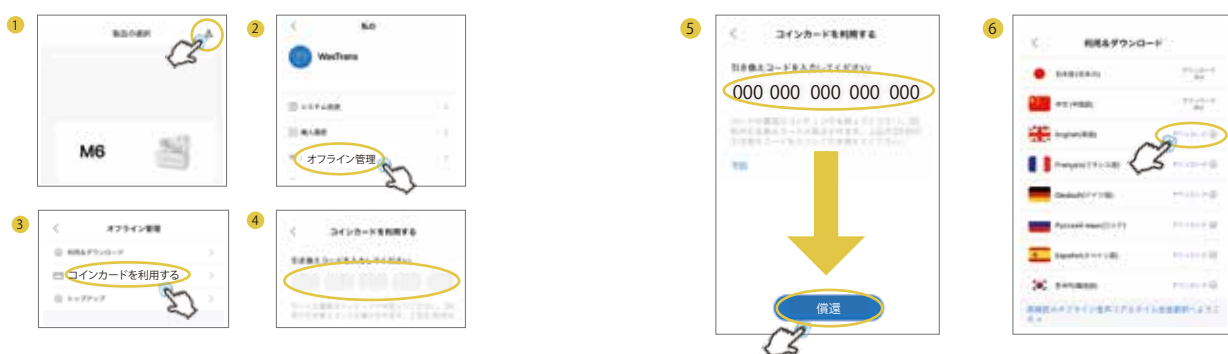
### オフライン言語 ダウンロード方法

※この操作はオフライン版をご購入された方が対象です。ダウンロード前に必ずお読みください。

- ・6 の画面に表示されている【**トップアップ**】をタップすると、有償サービス画面に移行します。オフライン言語のダウンロードに追加費用は発生しませんので、購入しないようご注意ください。

- ・オフラインコードは1コードにつき、1機種のみダウンロードが可能となっております。別機種でのオフラインコードは引継ぎはできません。

- 1 トップ画面の【**人**】をタップ。
- 2 【**オフライン管理**】をタップ。
- 3 【**コインカードを利用する**】をタップ。
- 4 パッケージに同梱された青いカードに印字されているコードを入力。
- 5 コードを入力後、【**償還**】をタップ。
- 6 オフライン言語の一覧が表示されますので、【**ダウンロード** (↓)】をタップし、ダウンロードしてください。



## オフラインモードの使い方

### オンライン版をオフライン版へアップデートする方法

※この機能は有償オプションです。ご購入前に必ずお読みください。

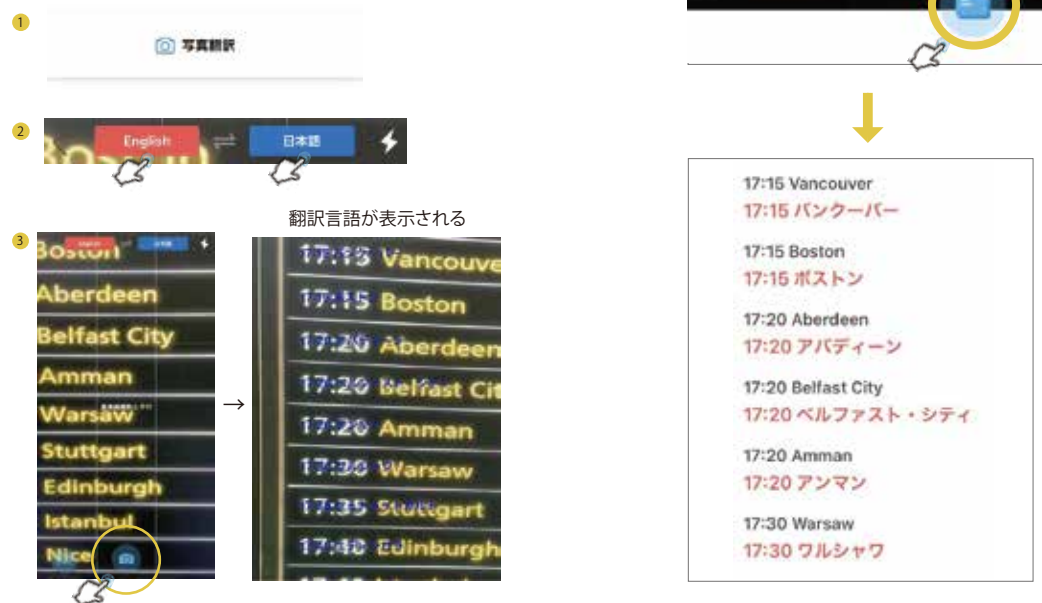
- ・オフライン翻訳対応パッケージは(英語、中国語、ドイツ語、日本語、スペイン語、フランス語、ロシア語、韓国語)の8か国語対応しています。
- ・オフライン翻訳言語パッケージは他のデバイスへのデータ移行はできません。
- ・オフライン翻訳言語パッケージは購入が完了すると返金ができません。

- 1 トップ画面の【**人**】をタップ。
- 2 【**オフライン管理**】をタップ。
- 3 【**トップアップ**】をタップ。
- 4 オフライン翻訳対応パッケージ(トップアップパッケージ)の利用期間を【7日】【30日】【3ヶ月】【6ヶ月】【1年】【常設】から、いずれかを選択し、【**今すぐトップアップ**】をタップ。
- 5 入金完了後、【**利用&ダウンロード**】をタップ
- 6 オフライン言語一覧の画面右端の【**ダウンロード** (↓)】をタップし、ダウンロードを完了させる。
- 7 オフライン言語のダウンロードが完了後、【**オフラインモード**】をタップ。
- 8 その後の操作方法は【**タッチモード**]を参照。



## 写真翻訳モードの使い方

- 1 【写真翻訳】をタップ。
- 2 上部の言語バーで翻訳したい言語を選択。
- 3 カメラの起動後、翻訳したい言語の箇所をカメラのアイコンをタップし撮影。
- 4 翻訳した文字のみ確認する場合は、右下のマークをタップ。



## ⑨よくあるご質問

Q:本体とアプリの同期が出来ません。

A:イヤホンを充電ケースに戻して、再度取り出してください。イヤホンは自動でペアリングされます。

また、以下の方法も併せてお試しください。

1. アプリを入れているデバイスの再起動。
2. アプリのアンインストール・再インストール後、作成済みのアカウントで再ログイン。
3. Bluetoothの【WAS-M6】を一度削除してください。
4. 他に開いているアプリを閉じてください。Bluetooth接続されている他の機器も接続を解除してください。
5. 他のデバイス(ipadなど)のBluetooth接続をOFFに設定してください。

A:Bluetooth画面の接続機器名をお確かめください。

【WAS-M6 translator earbuds】など、【WAS-M6】意外での表示で接続済みになっている事を確認した場合、以下の手順にて修正を行ってください。

- 1 Bluetooth画面より該当のデバイス名をタップ。
- 2 再度デバイス名をタップし編集画面へ移行します。
- 3 デバイス名を【KINOKO-NO-YAMA】へ修正します。
- 4 修正後、同期の操作をお試しください。



## ⑨よくあるご質問

Q:アプリ上に【現在のデバイスはサポートされていません】とエラー表示がされます。

A:カスタマーサポートまでお問い合わせをお願い致します。



Q:言語の切り替えができません。

A:アプリの各モードより、▼マークをタップすると言語切り替えが可能です。



イヤホンの左側と右側の言語を切り替えることができます。

Q:会話記録を消去したい。

A:アプリの各モード画面より、右上の三本線のボタンをタップ後の設定画面より【空の翻訳ダイアログレコード】をタップし履歴の消去を行ってください。



Q:アプリとクイックガイドの文字表記が異なります。

A:定期的にアプリのアップデートを行っております。  
アップデートのタイミングにより、同梱しているクイックユーザーマニュアルと表記が異なる場合がございます。  
あらかじめご了承ください。

Q:イヤホンをタップしても音楽が停止しません。

A:WasTransのアプリが影響している場合があります。  
WasTransのアプリを終了したあと、音楽アプリを再度起動してください。

Q:その他、詳しい操作方法について。

A:同梱しているユーザーマニュアルをご確認ください。

## お問い合わせ先

ウェザリー・ジャパン株式会社  
お問い合わせ:inquiries@weatherly.jp  
(営業時間10:00~17:00土日祝日を除く)

お問い合わせ先QRコード

